

KOMUNA E ISTOGUT

## OBAVEŠTENJE O UGOVORU

☐ Rad

☐ Snabdevanje

☒ Usluge

*Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092*



Datum pripreme obaveštenja: **12.02.2019**

|             |                         |
|-------------|-------------------------|
| Nabavka br. | <b>633-19-436-2-2-1</b> |
| Interni br. | <b>633/19/002/221</b>   |

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



### DEO I: UGOVORNI AUTORITET

#### I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

|                                           |                              |                                |
|-------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------|
| Zvaničan naziv: <b>KOMUNA E ISTOGUT</b>   |                              |                                |
| Adresa UA: <b>Fadil Ferati, nr.121</b>    |                              |                                |
| Grad: <b>ISTOG</b>                        | Poštanski broj: <b>31000</b> | Zemlja: <b>Kosovo</b>          |
| Lice za kontakt: <b>ZIZE BUJUPAJ</b>      |                              | Telefon: <b>038 200 43 858</b> |
| Email: <b>prokurimi_istog@hotmail.com</b> |                              | Fax:                           |
| Internet adresa: <i>(po potrebi)</i> :    |                              |                                |

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da ☐

Ne ☒

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da ☐

Ne ☒

**Ukoliko da**, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

## DEO II: PREDMET UGOVORA

### II.1 OPIS

**II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:**

**NADZOR KAPITALNIH PROJEKATA**

**II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja**

*(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)*

☐ Rad

☐ Snabdevanje

☒ Usluge

☐ Izvršenje

☐ Plan i izvršenje

☐ Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove

☐ Kupovina

☐ Finansijski zakup (lizing)

☐ Zakup

☐ Kupovina na kredit

☐ Njihovo kombiniranje

Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge

**KAPITALNI PROJEKTI OPSTINE ISTOKA**

**II.1.3 Obaveštenje obuhvata**

☒ Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora

**II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (po potrebi)**

Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom

☒

Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera

☐

Izvršenje ugovora:

Poziv/Poruka

☒

Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija

☐

Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima: **36**

**II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora**

**NADZOR KAPITALNIH PROJEKATA**

**II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):**

**74200000-1**

**II.1.7) Varijante su prihvaćene:** Da ☐ Ne ☒

**II.1.8) Podela na grupe:** Da ☐ Ne ☒

**II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: 45.000,00**

## II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

**Količina ili opšto polje:** *(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)*

**NADZOR NAD KAPITALNIM PROJEKTIMA TRAJANJA OD 3 GODINE, GDJE NAVEDENO VRIJEDNOST SILLET O 9.000.000,00 EURA.**

## II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima (od dodele ugovora)

ili

Početak

Završetak

## DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

### III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

**III.1.1) Traži se garancija izvršavanja** Da ☒ Ne ☐

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja EUR ili **10% OD VREDNOSTI UGOVORA -VALIDNOST 37 MESECI** % od vrednosti ugovora.

**III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli** *(po potrebi)*:

**III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:** Da ☐ Ne ☒

*Ako da, opiši posebne uslove*

### III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

#### III.2.1) Uslovi podobnosti

**Uslov 1 Ekonomski operater mora ispunjavati uslove podobnosti u skladu sa Zakonom br. 04 L-042 o javnim nabavkama Republike Kosovo, kako je izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04 L-237, Zakon br. 05 L-068 i Zakonom br. 05 L-092 .NENI 65.**

**Zahtev 2 U dokumentu poreske uprave vaše zemlje osnivanja, ne kasnite sa plaćanjem poreza najmanje do poslednjeg tromesečja, ne starije od 90 dana od dana izdavanja.**

**Zahtev 3 Dokument izdat od strane nadležnog suda kojim se potvrđuje da ekonomski operater ispunjava uslove podobnosti neće biti stariji od 90 dana od datuma izdavanja.**

Traže se dokumentovani dokazi:

**Svedočenje 1 U pismenoj izjavi pod zakletvom, potpisao je ponuđač koristeći obrazac naveden u tenderskom dosijeu.**

**Svedočenje 2 Potvrda Poreske uprave (kopija).**

**Dokaz 3 Potvrda od strane Osnovnog suda Odjela za ekonomske poslove (potrebno original ili ovjerena od strane nadležne institucije u vašoj zemlji osnivanja). Dokumenti (pod b i c) moraju biti dostavljeni samo od najpovoljnijeg ponuđača prije objavljivanja dodijeljenog ugovora. U slučaju neuspjeha dostavljanja takvih dokumenata,**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>njihova ponuda će biti odbijena i UA će nastaviti sa sljedećim ponuđačem .</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>III.2.2) Profesionalna podobnost</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Zahtev 1 Registracija kao ekonomski operater u profesionalnom, komercijalnom registru ili Registru preduzeća u vašoj zemlji osnivanja</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Traže se dokumentovani dokazi:<br><b>Svjedočenje 1 Potvrda o registraciji preduzeća (kopija).</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Zahtev 2 Registracija PDV-a</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>Svjedočenje 2 Potvrda o PDV-kopiji.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Zahtjev 3 Registracija fiskalnog broja</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Svjedočenje 3 Fiskalni broj-kopija sertifikata</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Traže se dokumentovani dokazi:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>678 5000 Zahtev 1 Inženjeri (stručno osoblje) koji će biti uključeni u ovaj minimalni projekat - diplomirani inženjer građevinarstva - konstruktivno upravljanje, min 3 godine radnog iskustva (5 godina ili master sistem). - Diplomirani inženjer arhitekture ima 3 godine radnog iskustva (5 godina ili master sistem). - Diplomirani inženjer strojarstva - hidrotehnika min 3 godine radnog iskustva (5 godina ili master sistem). - Inženjer elektrotehnike sa minimalno 1 godine radnog iskustva (5 godina ili master sistem). - Diplomirani inženjer mašinstva sa radnim iskustvom od najmanje 1 godine (5 godina ili master sistem). - Geometrija min 1 godina radnog iskustva.</b> | Traže se dokumentovani dokazi:<br><b>Svjedočenje 1 Za sve zahtjeve koji se odnose na stručno osoblje potrebno je dostaviti dokaze o ovjerenom diplomi - kopije, preliminarne ugovore - ugovore (ovjerene - notarsko ovjerene) za njihov angažman u ovom projektu, notarizacija za ugovore nije potrebna ako je ponuđena lista plaća na kompaniji koja je ovjerena od strane PAK-a i inženjeri su dio Liste - važeći u posljednja 3 mjeseca. i CVI za svakog inženjera uključujući dokaz o radnom iskustvu - kopiju.</b> |
| <b>Zahtev 2 Ugovor sličnih projekata usluga izvršenih u posljednje tri godine (počevši od datuma objavljivanja obaveštenja o ugovoru), overen od strane EO, uključujući nazive projekta, broj, datum ugovora i minimalnu vrednost od 67.000 evra</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>Svjedočenje 2 Lista ugovora i referenci zapisnika o prihvatanju usluga koje je izdao njihov poslodavac, navodeći vrednost, datum, prirodu i lokaciju projekata nabavke u zahtevanom polju. Reference ili zapisnici moraju odgovarati listi ugovora</b>                                                                                                                                                                                                                                                               |

### III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

|                                                                                                                    |                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| <b>III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju</b>                                              | <b>Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/></b> |
| Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu                               |                                                                           |
| <b>III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga</b> | <b>Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/></b> |

## DEO IV: PPOSTUPAK

### IV.1) VRSTA POSTUPKA

|                                     |                   |
|-------------------------------------|-------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> | <b>Otvoreni</b>   |
| <input type="checkbox"/>            | <b>Ograničeni</b> |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Konkurentni sa pregovorima</b> |
| <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Kvotiranje cena</b>            |
| <p><b>IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje</b> <i>(ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima)</i></p> <p>Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:</p> |                                   |
| <p><b>IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora</b> <i>(konkurentni postupak sa pregovorima)</i></p> <p>Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda</p> <p><b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input type="checkbox"/></p> <p>Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora</p> <p><b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input type="checkbox"/></p>                                                                                                                                            |                                   |
| <p><b>IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                   |
| <p><b>IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji</b></p> <p>Elektronička aukcija se primenjuje: Po <input type="checkbox"/> Jo <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                   |

## IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

- ☒ Najniža cena  
ili  
☐ Ekonomski najpovoljniji tender u smislu

|  |
|--|
|  |
|--|

## IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

|                                                                                                                                                                            |                                               |                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora</b>                                                                                                            | <b>Da</b> <input type="checkbox"/>            | <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/> |
| <i>Ako da,</i><br><br>Prethodno obaveštenje o nameri      od<br><br>Druge ranije objave ( <i>ako je primjenjivo</i> )<br>od<br>od                                          |                                               |                                               |
| <b>Dokumenta se plaćaju</b>                                                                                                                                                | <b>Da</b> <input type="checkbox"/>            | <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/> |
| <i>Ako je da, cena</i> EUR<br>Uslovi i metoda plaćanja:                                                                                                                    |                                               |                                               |
| <b>IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće</b><br><br>Datum <b>07.03.2019</b> vreme: <b>14:00:00</b> mesto: <b>OPSTINA ISTOK,KANCELJARIJA BR.207</b> |                                               |                                               |
| <b>IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen</b>                                                                                               | <b>Da</b> <input type="checkbox"/>            | <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/> |
| Ako je odgovor da, navedite razloge                                                                                                                                        |                                               |                                               |
| <b>IV.3.4 ) Da li je potrebna garancija tendera</b>                                                                                                                        | <b>Da</b> <input checked="" type="checkbox"/> | <b>Ne</b> <input type="checkbox"/>            |
| Ako je odgovor da, iznos garancije tendera <b>1000 EURO</b><br>Validnost garancije tendera u danima <b>60</b> ili mesecima                                                 |                                               |                                               |
| <b>IV.3.5) Period validnosti tendera</b><br>Do datuma:      ili Trajanje u danima <b>60</b> ili mesecima                                                                   |                                               |                                               |
| <b>IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera</b><br><br>Datum: <b>07.03.2019</b> vreme: <b>14:00:00</b> mesto: <b>OPSTINA ISTOK,KANCELARIJA BR.207</b>                            |                                               |                                               |

## DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

### V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

### V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

*Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]*

**Ugovorni autoritet Opština Rahovec vas obaveštava da se prema odluci RKJN br. 91 2018 i RRUOP, tender mora podneti elektronski (ni na koji način u drugoj verziji). Ovo je uslov tendera koji se mora poštovati kako bi se omogućilo da je prihvatanje ponuda odgovorno administrativno.**